

Międzynarodowy Dzień Tłumacza 2011

BORN IN TRANSLATION

rozmowa z udziałem tłumaczy
Katarzyny, Henryka, Pawła, Michała i Adama Lipszyców
prowadzenie: **Andrzej Kopacki** („Literatura na Świecie”)

piątek, 30 września 2011, godz. 19.00
Zachęta Narodowa Galeria Sztuki, Pl. Małachowskiego 3, Warszawa
sala kinowa

30 września – Międzynarodowy Dzień Tłumacza – święto tych, bez których nie moglibyśmy przeczytać wielu naszych ukochanych książek. To właśnie tłumacze, lepiej niż ktokolwiek inny, dostrzegają różnice i podobieństwa między językami, kulturami, tradycjami. Najczęściej jednak pozostają w cieniu autorów tekstów oryginalnych, rzadko zabierając głos we własnym imieniu.

Tegoroczne warszawskie obchody Dnia Tłumacza będą okazją do spotkania z niezwykłą rodziną, której członkowie od lat zajmują się przekładem literatury pięknej, naukowej i popularnonaukowej oraz tłumaczeniami ustnymi z języków: angielskiego, japońskiego, niemieckiego i portugalskiego. Katarzyna i Henryk Lipszycowie wraz z synami Pawłem, Michałem i Adamem opowiedzą o swojej pracy, inspiracjach i fascynacjach literackich.

Po rozmowie zapraszamy na koktajl!

Koncepcja i koordynacja:

Austriackie Forum Kultury w Warszawie, British Council

Organizatorzy:

EUNIC Warszawa - Ambasada Królestwa Niderlandów, Austriackie Forum Kultury w Warszawie, British Council, Bułgarski Instytut Kultury, Duński Instytut Kultury, Instytut Camõesa, Goethe-Institut, Przedstawicielstwo Flandrii przy Ambasadzie Belgii, Rumuński Instytut Kultury, Szwajcarska Fundacja dla Kultury Pro Helvetia; Komisja Europejska Przedstawicielstwo w Polsce

Współpraca:

Zachęta Narodowa Galeria Sztuki